

ReSound GN



Načúvacie prístroje s reproduktorom v uchu (RIE), nabíjateľné

ReSound Nexia

Návod na používanie

Made for

iPhone | iPad | iPod

Works with

Android

Informácie o načúvacích prístrojoch

Ľavý načúvací prístroj		Pravý načúvací prístroj	
Sériové číslo		Sériové číslo	
Číslo modelu		Číslo modelu	
Typ batérie	<input type="checkbox"/> Nabíjateľné		

Typ dómika/ušnej koncovky	Zatvorený dómik <input type="checkbox"/> Malý <input type="checkbox"/> Stredný <input type="checkbox"/> Veľký	Otvorený dómik <input type="checkbox"/> Malý <input type="checkbox"/> Stredný <input type="checkbox"/> Veľký	Dómik typu Power <input type="checkbox"/> Malý <input type="checkbox"/> Stredný <input type="checkbox"/> Veľký	<input type="checkbox"/> Uzavretý dómik	<input type="checkbox"/> Ušná koncovka RIE
---------------------------	--	---	---	---	--

Program	Pípnutie	Opis
1	Jedno pípnutie	
2	Dve pípnutia	
3	Tri pípnutia	
4	Štyri pípnutia	

Obsah

Informácie o načúvacích prístrojoch	2
Úvod	5
Spoznajte svoj načúvací prístroj	10
Príprava načúvacích prístrojov na používanie	12
Vloženie načúvacích prístrojov do uší	15
Vybratie načúvacích prístrojov z uší	19
Používanie načúvacích prístrojov	21
Rozšírené možnosti	27
Čistenie načúvacích prístrojov a starostlivosť o ne	32
bezdrôtové príslušenstvo	43
Riadenie tinitusu	45
Všeobecné varovania a bezpečnostné opatrenia	54
Kybernetická bezpečnosť	58
Riešenie problémov	59
Regulačné informácie	62
Technické špecifikácie	68
Ďalšie informácie	73

Úvod

Ďakujeme, že ste si vybrali načúvacie prístroje ReSound. Odporúčame vám, aby ste svoje načúvacie prístroje používali každý deň.

POZNÁMKA: Pozorne si prečítajte túto brožúruku PREDTÝM, ako začnete používať svoje načúvacie prístroje.

Účel použitia

Načúvací prístroj je určený na kompenzáciu poškodenia sluchu zosilnením a prenosom zvuku do ucha.

Používateľský profil

- Načúvací prístroj je určený na používanie dospelými osobami a deťmi vo veku od 12 rokov.
- Načúvací prístroj je určený na používanie neodbornými osobami.
- Načúvací prístroj je určený na nasadenie kvalifikovanými odborníkmi pre starostlivosť o sluch.

Terapeutické indikácie

Senzorineurálne, vodivé alebo zmiešané straty sluchu.

Kontraindikácie

Odborník na načúvacie prístroje by mal prípadnému používateľovi načúvacích prístrojov pred vydaním načúvacieho prístroja poradiť, aby sa ihneď spojil s licencovaným lekárom

(pokiaľ možno s ORL lekárom), ak odborník na načúvacie prístroje na základe vyšetrenia, pozorovania alebo preskúmania iných dostupných informácií o prípadnom používateľovi zistí jednu z nasledujúcich skutočností:

- Viditeľná vrodená alebo traumatická deformácia ucha.
- História aktívnej drenáže ucha počas predchádzajúcich 90 dní.
- História náhlejšieho alebo rýchlejšieho napredujúceho straty sluchu počas predchádzajúcich 90 dní.
- Aktívne alebo chronické závraty.
- Jednostranná strata sluchu s náhlým alebo nedávnym začiatkom počas predchádzajúcich 90 dní.
- Audiometrická medzera vzduch-kosť najmenej 15 dB pri 500 Hertzoch (Hz), 1000 Hz a 2000 Hz.
- Viditeľný dôkaz značného hromadenia ušného mazu alebo cudzieho predmetu vo zvukovode.
- Bolesť alebo nepohodlie v uchu.

Vedľajšie účinky

Ak sa u vás vyskytnú vedľajšie účinky, skontaktujte sa so svojím odborníkom pre starostlivosť o sluch. Možné vedľajšie účinky pri nosení načúvacieho prístroja môžu byť:

- Závrat
- Tinitus
- Vnímané zhoršenie straty sluchu
- Nausea

- Kožná reakcia
- Akumulácia ušného mazu

Symbyly



VÝSTRAHA: Poukazuje na situáciu, ktorá by mohla viesť k vážnym poraneniam.



Zákonný výrobca.



POZOR: Signalizuje situáciu, ktorá by mohla viesť k malým a stredným poraneniam.



Dátum výroby.



Dodržiavajte pokyny na používanie. (Modré logo)



Zdravotnícka pomôčka.



Produkt je aplikovaná časť typu B.



Unikátna identifikácia pomôcky.



Zariadenie obsahuje rádiový frekvenčný (RF) vysielač.



Štítok IMDA pre Filipíny.



Regulačné označenie zhody pre Austráliu a Nový Zéland.



Len na predpis (USA).

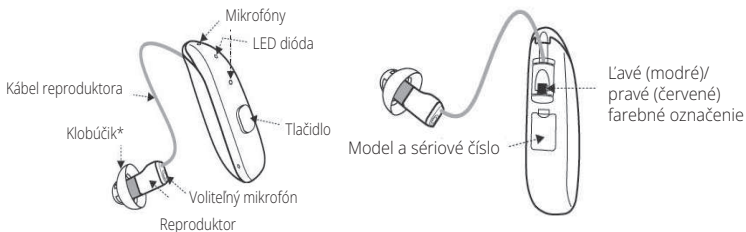


Nelikvidujte vaše elektronické prístroje alebo batérie s bežným komunálnym odpadom. Mali by sa likvidovať na miestach určených pre elektronický odpad alebo by sa mali vrátiť odborníkovi pre starostlivosť o sluch, ktorý ich bezpečne zlikviduje.

Upozorňujeme: Vo vašej krajine môžu platiť osobitné predpisy.

Spoznajte svoj načúvací prístroj

Načúvací prístroj



* Zobrazený je otvorený dómik. Váš môže vyzeráť inak.

Dómiky a ušné koncovky



Uzavretý dómik



Zatvorený dómik



Otvorený dómik



Dómik typu Power



Ušná koncovka na mieru

Dómiky sú všetky svetlosivé.

Reproduktory



Reproduktor môže mať mikrofón, ako je znázornené tu.

Vaše načúvacie prístroje sú farebne odlíšené.

Ľavý = modrý. Pravý = červený.

Športový zámok

Športový zámok pomáha držať načúvacie prístroje na mieste pri fyzickej aktivite.



Príprava načúvacích prístrojov na používanie

Varovania týkajúce batérie



VÝSTRAHA:

- Nabíjateľné načúvacie prístroje sú napájané nevyberateľnou nabíjateľnou lítiavo-iónovou batériou. Expozícia alebo prehltutie môže byť vážne škodlivé.
- Nabíjateľný načúvací prístroj si nikdy nekladajte do úst.
- Udržujte svoj nabíjateľný načúvací prístroj mimo dosahu domácich zvierat, detí a ľudí s kognitívnymi, intelektuálnymi alebo duševnými problémami.
- Lítiavo-iónové batérie nikdy neprehltajte, ani si ich nekladajte do žiadnej časti tela, pretože by to mohlo mať za následok smrť v priebehu dvoch hodín alebo menej. V prípade prehltutia alebo vloženia lítiavo-iónovej batérie do akejkoľvek časti tela alebo po prehltnutí nabíjateľného načúvacieho prístroja okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak je vonkajší obal vášho nabíjateľného načúvacieho prístroja poškodený, nabíjateľné batérie vnútri môžu vytiecť. V takom prípade sa nepokúšajte použiť načúvací prístroj – kontaktujte svojho odborníka na načúvacie prístroje .
- Tekutina vytekajúca z batérií môže spôsobiť chemické popálenie. Ak prídete do styku s tekutinou vytekajúcou z batérie, okamžite opláchnite postihnuté miesto teplou vodou. Ak utrpíte chemické popáleniny, začervenanie alebo podráždenie pokožky v dôsledku vytečenia batérie, vyhľadajte lekársku pomoc.

- Batérie sú škodlivé pre životné prostredie. Preto sa ich nikdy nepokúšajte spáliť. Zlikvidujte svoje použité nabíjateľné načúvacie prístroje podľa predpisov svojej krajiny alebo ich vráťte svojmu odborníkovi pre starostlivosť o sluch.
- Z bezpečnostných dôvodov používajte iba nabíjačku dodanú s vašimi načúvacími prístrojmi.
- Pri cestovaní sa poraďte s leteckou spoločnosťou o pravidlách pre prepravu načúvacích prístrojov a nabíjačky.

Nabíjanie načúvacích prístrojov

Odporúčame, aby ste svoje načúvacie prístroje pred použitím nabili na plnú kapacitu. Ide len o preventívne opatrenie, aby sa vám neočakávane nevybila batéria. Informácie o nabíjaní načúvacích prístrojov nájdete v návode na používanie nabíjačky načúvacích prístrojov.



Upozornenie na takmer vybitú batériu

Keď sú batérie takmer vybité, načúvacie prístroje znížia hlasitosť a každých 15 minút zahrajú melódiu, až kým sa úplne nevybijú – potom sa načúvacie prístroje vypnú.

Upozornenie na takmer vybitú batériu pri spárovanom bezdrôtovom príslušenstve

POZNÁMKA:

Batérie sa vybijú rýchlejšie, keď používate bezdrôtové funkcie, ako napríklad streamovanie z TV s našim TV streamerom. Keď poklesne stav nabitia batérie, bezdrôtové funkcie prestanú fungovať. Krátka melódia zaznie každých päť minút na oznámenie takmer vybitej batérie. V tabuľke nižšie sú uvedené funkcie s rôznymi stavmi nabitia batérie.

Stav nabitia batérie	Signál	Načúvací prístroj	Diaľkový ovládač	Streamovanie
Plne nabitá		✓	✓	✓
Nízky	 4 pravidelné tóny	✓	✓	x
Vybitá	 3 pravidelné tóny a 1 dlhší tón	✓	x	x

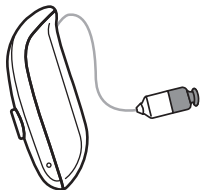
Budú opäť fungovať, keď načúvací prístroj nabijete.

Stav batérie môžete skontrolovať vložením načúvacieho prístroja do nabíjačky načúvacích prístrojov. (Ilen v prípade prémiovej nabíjačky). Stav batérie si môžete pozrieť aj v aplikácii ReSound Smart 3D™.

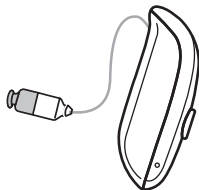
Vloženie načúvacích prístrojov do uší

Rozlíšenie ľavého prístroja od pravého

Ľavý načúvací prístroj



Pravý načúvací prístroj



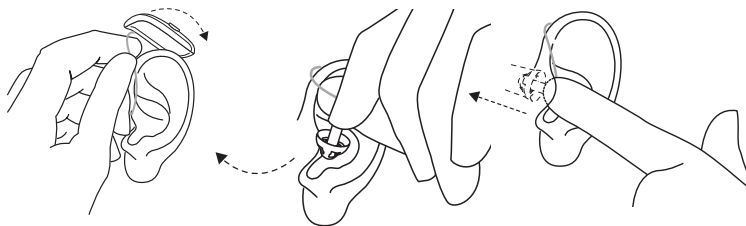
POZOR: Ak máte dva načúvacie prístroje, môžu byť nastavené rôzne. Nezamieňajte ich, pretože by to mohlo poškodiť váš sluch.

Vaše načúvacie prístroje sú farebne odlišené. Ľavý = modrý. Pravý = červený.

Ak vaše načúvacie prístroje nie sú farebne označené, požiadajte svojho odborníka pre starostlivosť o sluch o pridanie farebného označenia.

Vloženie dómika s reproduktorom do ucha

Ak majú vaše načúvacie prístroje dómiky, postupujte podľa týchto pokynov:



1. Zaveste si načúvací prístroj cez ucho.
2. Uchopte káblik reproduktora v ohybe a dómik s reproduktorom jemne umiestnite/zatlačte do zvukovodu.
3. Zatlačte dómik dostatočne hlboko do zvukovodu, aby sa káblik reproduktora dotýkal hlavy. Skontrolujte nasadenie v zrkadle.

POZNÁMKA:

- Na zamedzenie pískania je dôležité, aby káblik reproduktora a dómik správne sedeli v uchu. Ak budete ďalej počuť pískanie, pozrite si príručku na riešenie problémov, kde nájdete možné príčiny a riešenia.



POZOR: Nikdy sa nepokúšajte ohnúť ani upraviť tvar drôtika reproduktora.

Športový zámok

Ak ste veľmi aktívni, vaše načúvacie prístroje sa môžu pohnúť zo správnej polohy. Na zamedzenie tejto situácie môže váš odborník na načúvacie prístroje k reproduktoru upevniť a nastaviť športový zámok.

Vloženie načúvacieho prístroja so športovým zámkom:

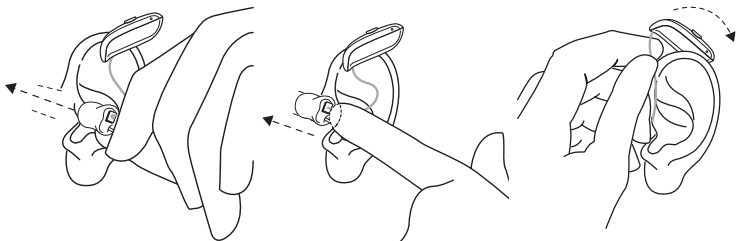
1. Vložte načúvací prístroj ako zvyčajne.
2. Zastrčte športový zámok do spodnej časti ušnice (mušľa) (časť ucha tesne mimo zvukovodu).



POZNÁMKA: Športové zámky môžu časom stuhnúť, skrehnúť alebo stratiť farbu. Skontaktujte sa s odborníkom na načúvacie prístroje ohľadom ich výmeny. Váš odborník pre starostlivosť o sluch vám pomôže vymeniť ich.

Vloženie ušných koncoviek do uší

Ak majú vaše načúvacie prístroje ušné koncovky, postupujte podľa týchto pokynov:



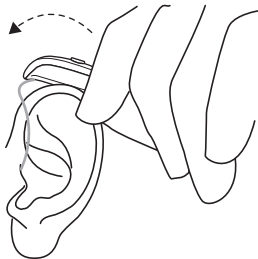
1. Uchopte ušnú koncovku medzi palec a ukazovák a umiestnite výstup reproduktora do zukovodu.
2. Zasuňte ušnú koncovku do ucha jemným točivým pohybom. Hýbte ušnou koncovkou nahor a nadol a jemne ju zatlačte. Môže pomôcť otvorenie a zatvorenie úst.
3. Umiestnite načúvací prístroj za ucho a uistite sa, že pevne sedí. Pri správnom vložení by vaše načúvacie prístroje mali sedieť tesne a pohodlne.

POZNÁMKA: Pri vkladaní ušnej koncovky môže pomôcť, keď budete opačnou rukou ťahať ucho smerom hore a dozadu.

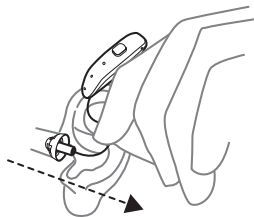
Vybratie načúvacích prístrojov z uší

Vybratie reproduktora s dómikom z uší

Ak majú vaše načúvacie prístroje dómiky, postupujte podľa týchto pokynov:



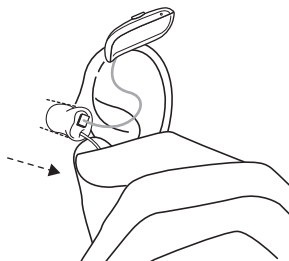
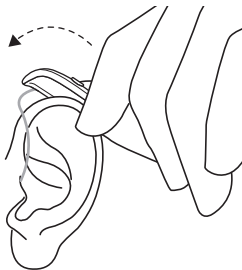
1. Zdvihnite načúvací prístroj spoza ucha.



2. Držte reproduktor palcom a ukazovákom v ohybe a vytiahnite dómik zo zvukovodu.

Vybratie ušných koncoviek z uší

Ak majú vaše načúvacie prístroje ušné koncovky, postupujte podľa týchto pokynov:



1. Zdvihnite načúvací prístroj spoza ucha. Na chvíľu ho nechajte visieť vedľa ucha.
2. Pomocou palca a ukazováka jemne potiahnite ušnú koncovku (nie načúvací prístroj ani káblík) von z ucha. Ak má vaša ušná koncovka vyťahovací drôtik, jemne ho potiahnite. Vyťahovací drôtik je samostatný drôtik, ktorý môže byť na požiadanie pripojený k ušnej koncovke. Úplne vyberte ušnú koncovku jemným otáčaním.

Používanie načúvacích prístrojov

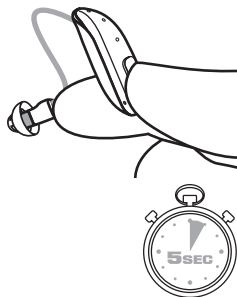
Zapnutie a vypnutie načúvacích prístrojov

Keď chcete svoje načúvacie prístroje zapnúť alebo vypnúť, držte tlačidlo stlačené **5 sekúnd**.

Rôzne dlhé stlačenie tlačidla umožňuje ďalšie funkcie, ako je letový režim a streamovanie. Opísané sú v inej časti tohto návodu.

Vaše načúvacie prístroje sa automaticky prepnú do režimu spánku, keď ich dáte do zapnutej nabíjačky, a automaticky sa opäť aktivujú, keď ich vyberiete zo zapnutej nabíjačky.

Vaše načúvacie prístroje sa vždy zapnú v programe 1 na prednastavenej hlasitosti.



Vysvetlenie indikátorov LED na načúvacom prístroji:

- Jedno 2-sekundové zelené bliknutie: Načúvací prístroj sa zapne a je v prevádzkovom režime.
- Tri 1-sekundové zelené bliknutia: Načúvací prístroj sa vypne.
- Keď je načúvací prístroj v nabíjačke, zelené indikátory blikajú: Načúvací prístroj sa nabíja.
- Keď je načúvací prístroj v nabíjačke, zelené indikátory svietia: Načúvací prístroj je plne nabitý.

Smart Start

Smart Start predĺži čas, kým sa načúvacie prístroje zapnú po vybratí načúvacích prístrojov z nabíjačky. Pri aktivácii tejto funkcie budete počuť pípnutie každú sekundu oneskorenia (oneskorenie o 5 alebo 10 sekúnd).

Smart Start oneskorenia, keď zvuk vychádza cez načúvací prístroj. Táto funkcia vám poskytuje čas nasadiť si načúvací prístroj bez pískania či iných problémov.

POZNÁMKA: Ak nechcete používať túto funkciu, poproste svojho odborníka pre starostlivosť o sluch o jej deaktiváciu.

Načúvacie programy

Váš odborník pre starostlivosť o sluch môže aktivovať jeden alebo viac načúvacích programov vo vašich načúvacích prístrojoch. Tieto programy vám môžu pomôcť v osobitých situáciách. Opýtajte sa svojho odborníka pre starostlivosť o sluch, ktorý program môže byť pre vás užitočný.

Programy	Použitie
All-Around	Dynamická adaptácia – najlepšia voľba, ak chcete len jeden program.
Hear in Noise	Špecializovaný program na počúvanie reči na veľmi hlučných miestach, ako sú reštaurácie alebo spoločenské stretnutia.
Hudba	Na počúvanie hudby.
Akustické slúchadlo	Špeciálny program pre telefonáty.
Exteriér	Na použitie v exteriéri (na potlačenie hluku vetra).

Aplikácie

Máme aplikáciu, ktorú môžete používať na ovládanie svojich načúvacích prístrojov. Môžete ich použiť na nastavenie hlasitosti, zmenu programov a streamovanie z iného zariadenia. Pozri "Rozšírené možnosti", strana 27.

Používanie tlačidla a poklepte po ovládacom prvku

Zmena programov

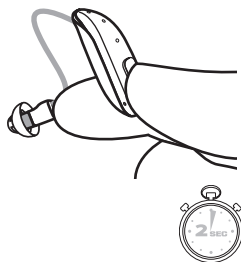
- Stlačením tlačidla na 1 – 2 sekundy prepnete jeden program na druhý. Vaše načúvacie prístroje pípnu na potvrdenie zmeny. Počet pípnutí signalizuje, ktorý program ste si vybrali.
- Keď sa chcete vrátiť k predvolenému načúvaciemu programu, pokračujte v prechádzaní možnosťami alebo vypnite a znovu zapnite načúvacie prístroje.

POZNÁMKA: Ak máte dva načúvacie prístroje s aktivovanou synchronizáciou, zmena programu na jednom načúvacom prístroji sa automaticky prejaví aj na druhý načúvací prístroj.

Streamovanie zvuku do načúvacích prístrojov

Stlačte tlačidlo a podržte ho stlačené 2 sekundy. Vaše načúvacie prístroje začnú streamovať z vášho zvoleného audio zariadenia.

POZNÁMKA: Skôr než budete môcť streamovať do svojich načúvacích prístrojov, musíte ich spárovať so svojím audio zariadením. Ďalšie informácie o tom, ako to urobiť, nájdete v návode na používanie svojho audio zariadenia.



Prijímanie hovorov z mobilného telefónu

- Ak chcete prijať prichádzajúci hovor, dvakrát klepnite na hornú časť vonkajšieho ucha.
- Ak chcete odmietnuť prichádzajúci hovor, stlačte tlačidlo na načúvacom prístroji na približne 2 sekundy.
- Telefónny hovor ukončíte jediným krátkym stlačením tlačidla na načúvacom prístroji.

POZNÁMKA:

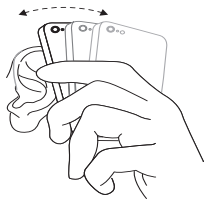
- Pred použitím tejto funkcie musíte spárovať načúvacie prístroje s mobilným zariadením. Ďalšie informácie o tom, ako to urobiť, nájdete v návode na používanie svojho mobilného zariadenia.
- Na konfiguráciu funkcie ovládania poklepaním môžete použiť aplikáciu ReSound Smart 3D™.

Používanie telefónu

Vaše načúvacie prístroje vám umožňujú používať telefón ako zvyčajne. Nájdenie optimálnej pozície na držanie telefónu si môže vyžadovať prax.

Tieto návrhy môžu pomôcť:

1. Držte telefón pri zvukovode alebo ho držte blízko mikrofónov načúvacích prístrojov, ako je znázornené na obrázku.
2. Ak počujete pískanie, skúste pár sekúnd podržať telefón v rovnakej pozícii. Načúvací prístroj možno dokáže odstrániť pískanie.
3. Môžete tiež vyskúšať podržať telefón trochu ďalej od ucha.



POZNÁMKA: V závislosti od vašich potrieb môže váš odborník pre starostlivosť o sluch aktivovať funkciu špecificky na používanie telefónu.

Mobilné telefóny

Váš načúvací prístroj spĺňa najprísnejšie medzinárodné normy pre elektromagnetickú kompatibilitu. Prípadné rušenie môže byť spôsobené vašim mobilným telefónom alebo vašim poskytovateľom bezdrôtových telefónnych služieb.

POZNÁMKA:

- Ak máte mobilné zariadenie, môžete ho spárovať, aby sa priamo spojilo s načúvacími prístrojmi. Pozri "Rozšírené možnosti", strana 27.
- Ak je pre vás náročné získať dobrý výsledok počas používania svojho mobilného telefónu, váš odborník pre starostlivosť o sluch vám poradí o dostupnom bezdrôtovom príslušenstve na zlepšenie načúvacích schopností. Pozri tiež "bezdrôtové príslušenstvo", strana 43.

Rozšírené možnosti

Používanie načúvacích prístrojov so zariadeniami iPhone, iPad a iPod touch (voliteľné)

Vaše načúvacie prístroje sú Made for iPhone, iPad a iPod touch, čo umožňuje priame audio streamovanie vrátane „handsfree“ telefonátov z najnovších modelov zariadení iPhone a iPad.¹ a ovládanie z týchto mobilných zariadení.

Streamovanie z Android™ smartfónu

Vaše zariadenie musí mať Android 10 alebo novší a musí mať aj funkciu Android Streaming for Hearing Aids. Niektoré Android smartfóny môžu streamovať zvuk vrátane telefonických hovorov priamo do vašich načúvacích prístrojov.

POZNÁMKA: Ak potrebujete pomoc pri párovaní a používaní týchto produktov s vašimi načúvacími pomôckami, kontaktujte svojho odborníka na načúvacie prístroje alebo navštívte našu stránku podpory. Pozrite si zadnú stranu tohto návodu na používanie.

¹Hands-free hovory sú kompatibilné s iPhone 11 alebo novším, iPad Pro 12,9-palcový (5. generácia), iPad Pro 11-palcový (3. generácia), iPad Air (4. generácia), iPad mini (6. generácia), iPad (10. generácia) alebo novší, s aktualizáciami softvéru iOS 15.3 a iPadOS 15.3 alebo novším.

Ovládanie načúvacích prístrojov pomocou aplikácie mobilného zariadenia (voliteľné)

Aplikácia ReSound Smart 3D™ vám umožňuje ovládať svoje načúvacie prístroje z mobilných zariadení. Aplikáciu ReSound Smart 3D™ navrhnutú pre vaše načúvacie prístroje môžete používať na získanie aktualizácií pre načúvacie prístroje, nájdenie načúvacích prístrojov, kontrolu stavu ich batérie alebo ako diaľkové ovládanie na zmenu programov alebo úpravu hlasitosti.



POZOR:

- Svoj načúvací prístroj pripájajte len k oficiálnej mobilnej aplikácii ReSound.
- Aplikácia sa smie používať len s načúvacími prístrojmi ReSound, pre ktoré je určená, a spoločnosť ReSound nenesie žiadnu zodpovednosť, ak sa aplikácia používa s inými načúvacími prístrojmi.
- Nevypínajte notifikácie aplikácie.
- Vždy inštalujte aktualizácie, aby aplikácia fungovala správne.

POZNÁMKA:

- Pokiaľ potrebujete tlačenú verziu návodu na používanie, navštívte našu webovú stránku (pozrite si zadnú stranu tohto návodu) alebo sa spojte so zákazníckou podporou.
- Ak potrebujete pomoc pri párovaní a používaní týchto produktov s vašimi načúvacími pomôckami, kontaktujte svojho odborníka na načúvacie prístroje alebo navštívte našu stránku podpory.

- Ak vaše mobilné zariadenie so systémom Android s podporou Bluetooth® neprenáša priamo do vašich načúvacích prístrojov, môžete využiť naše ReSound Phone Clip+ možnosti streamovania a konverzácie bez použitia rúk.



ReSound Assist a ReSound Assist Live (voliteľne)

ReSound Assist

Pokiaľ ste sa zaregistrovali na používanie ReSound Assist so svojimi načúvacími prístrojmi, môžete si ich nechať nastaviť na diaľku bez toho, aby ste museli ísť k svojmu odborníkovi na načúvacie prístroje.

Stačí vám kompatibilné mobilné zariadenie s pripojením na internet. Umožňuje vám to:

- Požiadajte o pomoc na diaľku na prispôbenie načúvacích prístrojov.
- Udržiavajte načúvacie prístroje aktualizované s najnovším softvérom na zaistenie čo najlepších výsledkov.

Táto služba funguje len vtedy, keď je vaše mobilné zariadenie pripojené k internetu. Váš odborník na načúvacie prístroje vám poskytne informácie o tejto možnosti a o tom, ako funguje s aplikáciou ReSound Smart 3D™.

Pre optimálnu funkčnosť dávajte pozor na to, aby boli načúvacie prístroje pripojené k aplikácii ReSound Smart 3D™ a aby boli blízko iPhone, iPad, iPod touch alebo Android smartfónu, skôr ako použijete zmeny.

POZNÁMKA: Vaše načúvacie prístroje sa počas procesu inštalácie a aktualizácie vypnú.

ReSound Assist Live

Táto služba zahŕňa aj ReSound Assist Live. Vďaka tejto službe môžete získať pomoc od svojho odborníka pre starostlivosť o sluch z pohodlia svojho domova.

Letový režim / Vypnutý režim bezdrôtovej komunikácie (voliteľné)

Vaše načúvacie prístroje môžu prijímať bezdrôtové signály. Môžu sa napríklad ovládať z vášho mobilného zariadenia alebo pomocou diaľkového ovládača. Prenos informácií sa môže uskutočniť aj medzi vašimi načúvacími prístrojmi. V niektorých oblastiach však možno budete musieť vypnúť bezdrôtovú komunikáciu.



POZOR:

- Tento načúvací prístroj obsahuje rádiový vysielateľ. Pri nastupovaní do lietadla sa riadte pokynmi leteckej spoločnosti a vypnite bezdrôtovú funkciu načúvacieho prístroja, keď sa to vyžaduje.
- Keď je to potrebné, vypnite bezdrôtovú funkciu načúvacieho prístroja.

POZNÁMKA: Nižšie uvedené procesy musíte dodržiavať pre oba načúvacie prístroje, aj keď je aktivovaná synchronizácia.

Vypnutie bezdrôtovej komunikácie (aktivácia letového režimu)

1. Vypnite načúvací prístroj.
2. Držte tlačidlo stlačené 9 sekúnd.
3. Váš načúvací prístroj štyrikrát dvojito blikne. Ak máte v tom čase nasadené načúvací prístroj, budete približne 10 sekúnd počuť dvojité tón (🎵🎵), čo znamená, že načúvací prístroj je teraz v letovom režime.

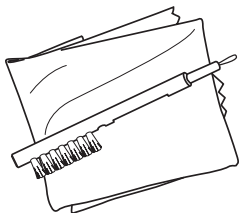
Aktivácia bezdrôtovej komunikácie (vypnutie letového režimu)

1. Vypnite a potom zapnite načúvací prístroj.
2. Bezdrôtová komunikácia bude aktivovaná po 10 sekundách.

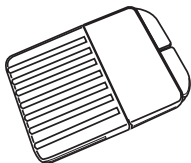
Čistenie načúvacích prístrojov a starostlivosť o ne

Čistiace nástroje

S vašimi načúvacími prístrojmi sa dodávajú tieto čistiace nástroje:



1. Mäkká handrička.
2. Kefka s magnetom batérie.



Váš odborník na načúvacie prístroje vám môže dať sadu cerumenových filtrov.

Všeobecné pokyny k starostlivosti a údržbe

Pre čo najkvalitnejšiu funkčnosť a najdlhšiu životnosť vašich načúvacích prístrojov je dôležité, aby ste ich čistili a starali sa o ne.

Udržiavanie načúvacích prístrojov v perfektnom funkčnom stave je jednoduché. Stačí postupovať podľa týchto krokov:

1. Po vybratí načúvacích prístrojov ich vypnite.
2. Po vybratí načúvacích prístrojov ich poutierajte mäkkou handričkou, aby boli čisté a suché.
3. Ak používate sušiacie činidlo, používajte len odporúčané produkty.
4. Kozmetiku, parfum, prípravky po holení, lak na vlasy, krémy a pod. nanášajte PRED nasadením načúvacích prístrojov. Tieto produkty môžu poškodiť alebo spôsobiť stratu farby načúvacích prístrojov.



POZNÁMKA:

- Načúvacie prístroje nikdy neponárajte do tekutiny.
- Načúvacie prístroje vždy uchovávajte mimo nadmerného tepla a priameho slnečného žiarenia.
- Načúvací prístroj je odolný proti prachu, kvapkám a vode:
 - Načúvací prístroj má stupeň odolnosti proti prachu IP6X. Vyhýbajte sa veľkému množstvu prachu.

- Načúvaci prístroj má stupeň odolnosti proti vode IPX8. Vyhýbajte sa kvapalinám a počas nosenia pomôcky neplávajte, nespρχujte sa ani nechodte do sauny.

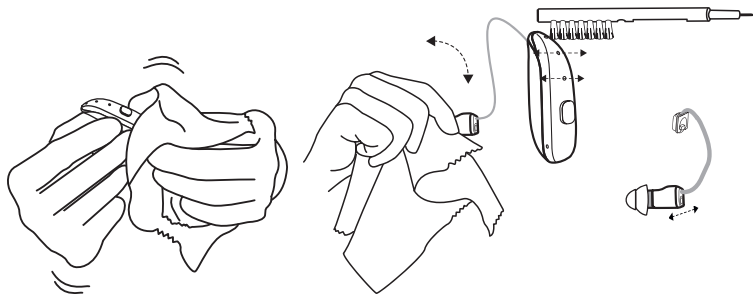


POZOR:

- Na čistenie svojich načúvacích prístrojov nikdy nepoužívajte alkohol ani iné čistiacie roztoky. Môže to poškodiť načúvacie prístroje a spôsobiť kožnú reakciu.
- Ušný maz alebo iné zvyšky na vašich načúvacích prístrojoch môžu spôsobiť infekciu. Na zabránenie tomu čistite načúvacie prístroje podľa pokynov.

Každodenná starostlivosť a údržba

Je dôležité, aby ste svoje načúvacie prístroje udržiavali čisté a suché každý deň. Používajte dodané čistiace nástroje.



1. Utrite načúvacie prístroje handričkou.
2. Malou kefkou vyčistite mikrofón. Ak je váš reproduktor vybavený mikrofónom, nezabudnite ho tiež vyčistiť kefkou.

POZNÁMKA:

- Nikdy sa nepokúšajte vložiť štetiny malej kefkы alebo čistiaci drôt do vstupov mikrofónu. Môže to poškodiť vaše načúvacie prístroje.
- Na čistenie káblikov reproduktora a dómikov alebo ušných koncoviek nepoužívajte vodu.

- Na čistenie reproduktorov, dómikov a ušných koncoviek používajte mäkkú, suchú utierku.

Výmena dómikov načúvacích prístrojov

Odporúčame, aby vám váš odborník pre starostlivosť o sluch ukázal, ako sa správne vymieňajú dómiky. Dómiky by ste mali vymieňať každé 3 mesiace alebo častejšie podľa rád odborníka pre starostlivosť o sluch.

POZNÁMKA:

- Nesprávna výmena dómiku môže viesť k tomu, že dómik zostane v uchu po vybratí načúvacieho prístroja.

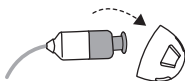


POZOR:

- Ak máte podozrenie, že v zvukovode máte zakliesnený dómik, cerumenový filter alebo iný predmet, poraďte sa so svojím odborníkom na načúvacie prístroje. Tieto predmety môžu byť škodlivé a môžu spôsobiť infekciu v uchu.
- Používajte len príslušenstvo určené na používanie s načúvacími prístrojmi. Ďalšie informácie vám poskytne váš odborník na načúvacie prístroje.

Štandardné dómiky

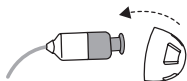
Ilustrácie znázorňujú otvorený dómik, postup však platí aj pre zatvorené dómiky dómiky. Postupujte podľa týchto pokynov na výmenu dómikov.



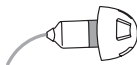
1. Odstráňte použitú kupolu tak, že ju stiahnete z prijímača a potom ju zlikvidujete. Môže byť potrebné použiť určitú silu.



3. Skontrolujte, či je dómik správne nasadený tak, že opatrne zdvihnete nižšiu časť dómika a uistíte sa, či vrub úplne zakrýva rebrovaný koniec reproduktora.



2. Zatlačte nový dómik cez rebrovaný koniec reproduktora.



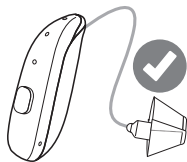
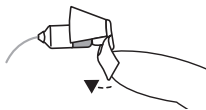
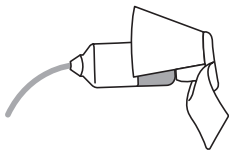
4. Keď je dómik správne umiestnený, bude vyzerat jemne naklonený.

Uzavreté dómiky

Pre výmenu zatvoreného dómika typu Tulip postupujte podľa týchto pokynov:



1. Vyberte použitý dómik tak, že ho kolmo vytiahnete z reproduktora, a zlikvidujte ho. Môže byť potrebné použiť určitú silu.
2. Väčšie krídlo zatlačte dozadu a potom uzavretý dómik pretlačte cez rebrovaný koniec reproduktora.



3. Skontrolujte, či je dómik typu Tulip správne nasadený tak, že overíte, či golier úplne zakrýva rebrovaný koniec reproduktora.

4. Väčšie krídlo zatlačte smerom k reproduktoru.

Na tomto obrázku je zobrazený správne namontovaný dómik typu Tulip. Dbajte na to, aby bolo väčšie krídlo nad menším krídlom.

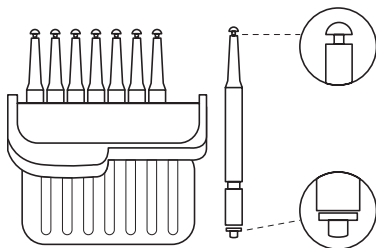
Výmena cerumenového filtra

Cerumenový filter sa nachádza na vnútornom konci reproduktora alebo individuálnej ušnej koncovky.

Cerumenový filter pomáha držať ušný maz mimo komponentov načúvacieho prístroja. Musíte ho pravidelne vymieňať. Poradte sa so svojím odborníkom pre starostlivosť o sluch, ako často by ste mali filter meniť. Bude to závisieť od toho, koľko mazu sa vám tvorí v ušiach.

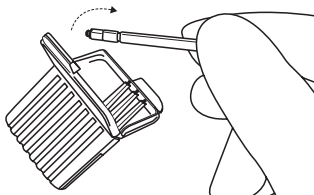
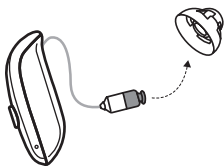
Pred vykonaním postupu na výmenu cerumenového filtra vyberte dómik. Pozri "Výmena dómikov načúvacích prístrojov", strana 36.

Budete potrebovať box s nástrojmi na výmenu cerumenového filtra.

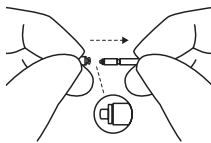
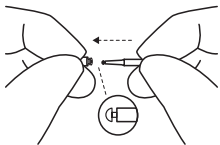


Box 8 nástrojov s cerumenovými filterami. Nástroj na odstraňovanie cerumenového filtra má dve funkcie: koncovku na odstránenie použitého filtra a náhradnú koncovku s bielym filtrom.

Odstránenie starého cerumenového filtra

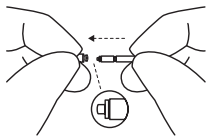


1. Vyberte dómik z reproduktora.
2. Otvorte puzdro cerumenového filtra a vyberte jeden z nástrojov. Každý nástroj má malý háčik (koniec určený na vyberanie) na jednom konci a nový cerumenový filter na druhom konci.

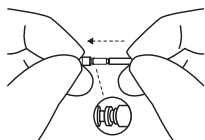


3. Vložte koniec na vyberanie do použitého cerumenového filtra a potiahnite nástroj kolmo hore. Je dôležité, aby ste nástroj potiahli rovno a nie šikmo.

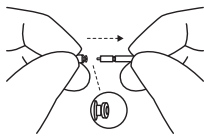
Vloženie nového cerumenového filtra



1. Vložte druhý koniec nástroja do výstupu reproduktora (koniec s novým filtrom).



2. Jemne zatlačte nový filter kolmo do výstupu reproduktora, až kým sa vonkajší krúžok nedotýka reproduktora.



3. Vytiahnite ho priamo von. Váš nový cerumenový filter zostane na mieste. Znovu pripojte dómik.

bezdrôtové príslušenstvo

Náš bezdrôtový ekosystém obsahuje komplexný sortiment integrovaného bezdrôtového príslušenstva. Takto môžete streamovať vysokokvalitný stereofónny zvuk a reč priamo do svojich načúvacích prístrojov.

Dostupné bezdrôtové príslušenstvo a príslušné funkcie

- **TV streamer** streamuje zvuk z televízora a väčšiny ostatných audio zdrojov do vašich načúvacích prístrojov v hlasitosti, ktorá vám vyhovuje.
- **Základný diaľkový ovládač** umožňuje upraviť hlasitosť, stlmiť načúvacie prístroje a prepínať programy.
- **Rozšírený diaľkový ovládač** umožňuje upraviť hlasitosť, stlmiť načúvacie prístroje, prepínať programy a zobrazovať nastavenia.
- **Phone clip** streamuje telefonické konverzácie a stereo zvuk priamo do obidvoch načúvacích prístrojov a funguje aj ako diaľkový ovládač.
- **Mikrofón nosený na tele** je mikrofón, ktorý môžu nosiť ostatní. Zlepšuje zrozumiteľnosť reči v hlučných situáciách.
- **Bezdrôtový mikrofón.**Funguje ako **mikrofón nosený na tele**, ale tiež funguje ako stolový mikrofón. Navyše má zabudovanú telefónnu cievku, ktorá umožňuje spojenie so systémom indukčnej slučky, konektorom pre FM prijímač a mini-jack vstupom na streamovanie zvuku z počítača alebo prehrávača hudby cez kábel.
- **Aplikácia**, ktorú môžete nainštalovať do mobilného zariadenia na umožnenie streamovania a ovládania priamo zo svojho mobilného zariadenia. Pozri "Rozšírené možnosti", strana 27.

Prístup k bezdrôtovému príslušenstvu

Pre pripojenie k bezdrôtovému príslušenstvu, ktoré už bolo spárované s vašimi načúvacími prístrojmi, držte tlačidlo stlačené 2 sekundy. Načúvací prístroj vydá zvuk na potvrdenie spojenia.



Informácie o tom, ako spárovať načúvacie prístroje s bezdrôtovým príslušenstvom, nájdete v návode na používanie príslušného bezdrôtového príslušenstva.

POZNÁMKA:

- Skontaktujte sa so svojím odborníkom na načúvacie prístroje na získanie prehľadných informácií o kompatibilnom bezdrôtovom príslušenstve, ktoré je schválené spoločnosťou GN Hearing A/S.
- S bezdrôtovými načúvacími prístrojmi by ste mali používať len ReSound bezdrôtové príslušenstvo.

Tinnitus Sound Generator modul

Váš načúvací prístroj ReSound obsahuje modul Tinnitus Sound Generator (TSG), čo je nástroj, ktorý generuje zvuky používané v programoch na riadenie tinitusu na dočasnú úľavu od tinitusu. TSG dokáže generovať zvuky prispôbené špecifickým terapeutickým potrebám a vašim osobným preferenciám, ktoré určí váš lekár, audiológ alebo odborník na starostlivosť o sluch. V závislosti od zvoleného programu načúvacieho prístroja a prostredia v ktorom ste, budete niekedy počuť terapeutický zvuk podobajúci sa súvislému alebo kolísavému šumu.

Indikácie pre používanie modulu TSG

Modul Tinnitus Sound Generator je nástroj na generovanie zvukov, ktoré sa používajú v programe na riadenie tinitusu s cieľom dočasne pomôcť pacientom s tinitusom. Cieľová populácia sú hlavne dospelí od 18 rokov. Tento produkt môžu používať aj deti od 12 rokov. Deti a používatelia s fyzickým alebo duševným postihnutím budú potrebovať zaškolenie od audiológa, špecialistu na načúvacie prístroje alebo opatrovníka na vkladanie a vyberanie prístroja s modulom TSG.

Pre zdravotníckych pracovníkov

Modul Tinnitus Sound Generator je určený pre zdravotníckych pracovníkov, ktorí liečia pacientov s tinitom, ako aj bežné poruchy sluchu. Počiatočné nastavenie modulu Tinnitus

Sound Generator musí vykonať odborník pre starostlivosť o sluch pri návšteve v ambulancii. Ak to odborník na načúvacie prístroje posúdi za vhodné, následné nastavenia modulu Tinnitus Sound Generator možno vykonať na diaľku a v reálnom čase počas živej komunikácie cez živý audio, video prenos a chat prostredníctvom špecializovanej aplikácie.

Pokyny na používanie pre modul TSG

Opis prístroja

Modul Tinnitus Sound Generator (TSG) je softvérový nástroj, ktorý generuje zvuky používané v programoch na riadenie tinitusu pre dočasnú úľavu od tinitusu.

Vysvetlenie funkcií prístroja

Modul TSG je generátor frekvenčne a amplitúdovo tvarovaného bieleho šumu. Úroveň signálu šumu a charakteristiku frekvencie možno prispôbiť konkrétnym terapeutickým potrebám podľa stanovenia lekára, audiológa alebo odborníka na načúvacie prístroje.

Váš lekár, audiológ alebo odborník na načúvacie prístroje môže modulovať generovaný šum, aby bol príjemnejší. Šum sa potom môže podobať napríklad na príbojové vlny na pobreží.

Úroveň a rýchlosť modulácie možno tiež nakonfigurovať podľa vašich preferencií a potrieb. Váš odborník na načúvacie prístroje môže aktivovať ďalšiu funkciu, aby ste si mohli vybrať preddefinované zvuky, ktoré simulujú zvuky prírody, ako sú napríklad príbojové vlny alebo tečúca voda.

Ak máte dva načúvacie prístroje, ktoré podporujú synchronizáciu ear-to-ear, váš odborník na načúvacie prístroje vám môže aktivovať túto funkciu. Spôsobí to, že Tinnitus Sound Generator synchronizuje zvuk v oboch načúvacích prístrojoch.

Keď vás tinitus ruší len v tichých prostrediach, váš lekár, audiológ alebo odborník na načúvacie prístroje môže nastaviť modul TSG tak, aby ho bolo počuť len v takýchto prostrediach. Celkovú úroveň zvuku možno upravovať prostredníctvom voliteľného ovládania hlasitosti. Váš lekár, audiológ alebo odborník na načúvacie prístroje s Vami prekonzultuje použitie ovládania hlasitosti.

V prípade načúvacích prístrojov s aktivovanou funkciou synchronizácie ear-to-ear, môže váš odborník na načúvacie prístroje aktivovať aj synchronizáciu monitorovania prostredia, takže úroveň šumu TSG bude automaticky prispôbená naraz v oboch načúvacích prístrojoch podľa úrovne hluku pozadia. Keďže načúvací prístroj má ovládanie hlasitosti, úroveň hluku pozadia, ktorú monitoruje načúvací prístroj, a ovládanie hlasitosti možno navyše použiť simultánne na prispôbenie úrovne generovaného šumu v oboch načúvacích prístrojoch.

Vedecké poznatky, ktoré sú základom tohto prístroja

Modul TSG obohacuje zvuk s cieľom obklopiť zvuk tinitusu neutrálnym zvukom, ktorý sa ľahko ignoruje. Obohatenie zvuku je dôležitá súčasť väčšiny postupov na riadenie tinitusu, ako je napríklad liečba TRT (Tinnitus Retraining Therapy).

Na podporenie zvyknutia si na tinitus musí byť počuteľný. Ideálna úroveň modulu TSG by preto mala byť nastavená tak, aby začala splyvať s tinitusom a počuli ste tinitus a aj použitý zvuk.

Vo väčšine prípadov možno modul TSG nastaviť aj na zamaskovanie zvuku tinitusu, čo poskytne dočasnú úľavu vďaka príjemnejšiemu a ovládateľnému zdroju zvuku.

TSG ovládanie hlasitosti

Odborník pre starostlivosť o sluch nastaví generátor zvukov na špecifickú úroveň hlasitosti. Po zapnutí generátora zvukov bude hlasitosť v prednastavenom – optimálnom nastavení. Preto by nemalo byť potrebné ručne ovládať hlasitosť. Ovládanie hlasitosti však poskytuje možnosť prispôsobenia hlasitosti alebo množstva stimulov podľa preferencií používateľa. Hlasitosť generátora zvukov pre tinitus možno prispôbovať v rámci rozsahu stanoveného odborníkom pre starostlivosť o sluch.

Ovládanie hlasitosti je voliteľná funkcia v module TSG používaná na prispôsobenie úrovne výstupu generátora zvukov.

Používanie TSG s aplikáciami pre smartfóny

Ovládanie generátora zvukov pre tinitus cez tlačidlá načúvacích prístrojov možno zlepšiť prostredníctvom bezdrôtového ovládania z ovládacej aplikácie TSG v smartfóne alebo mobilnom zariadení. Táto funkcia je dostupná v podporovaných načúvacích prístrojoch, keď odborník na načúvacie prístroje aktivoval funkciu TSG počas nastavovania načúvacieho prístroja.

POZNÁMKA: Na používanie aplikácií v smartfóne musia byť načúvacie prístroje pripojené k smartfónu alebo mobilnému zariadeniu.

TSG - Technické špecifikácie

Technológia zvukového signálu

Digitálne.

Dostupné zvuky

Signál bieleho šumu možno upraviť s týmito konfiguráciami:

Horný priepust	Dolný priepust
500 Hz	2000 Hz
750 Hz	3000 Hz
1000 Hz	4000 Hz
1500 Hz	5000 Hz
2000 Hz	6000 Hz
-	8000 Hz

Signál bieleho šumu môže byť amplitúdovo modulovaný s hĺbkou útlmu až 14 dB.



VÝSTRAHA Predpísané používanie tejto pomôcky

Modul TSG by sa mal používať tak, ako predpísal váš lekár, audiológ alebo odborník pre starostlivosť o sluch. Aby sa predišlo trvalému poškodeniu sluchu, maximálne denné používanie musí byť v súlade s úrovňou generovaného zvuku.

Ak potrebujete zmeniť hodnotu TSG, spojte sa so svojím odborníkom pre starostlivosť o sluch.

Ak sa u Vás objavia vedľajšie účinky pri používaní prístroja, ako sú závrat, nevoľnosť, bolesti hlavy, pocit zhoršenia sluchových funkcií, musíte prerušiť používanie prístroja a navštíviť svojho lekára.

Cieľová populácia

Cieľová populácia sú hlavne dospelí od 18 rokov. Tento produkt môžu používať aj deti od 12 rokov. Deti a používatelia s fyzickým alebo duševným postihnutím budú potrebovať zaškolenie od audiológa, špecialistu na načúvacie prístroje alebo opatrovníka na vkladanie a vyberanie prístroja s modulom TSG.

Dôležitý oznam pre budúcich používateľov generátoru zvukov

Tinitus maskér je elektronické zariadenie určené na generovanie zvuku prednastavenej hlasitosti a modulácie, aby účinne maskovalo vnútorné zvuky ucha. Používa sa aj ako pomôcka pri počutí externého hluku a reči.

Použitie generátora zvukov pre tinitus vyžaduje, aby osobu s tinitusom pred používaním vyšetril licencovaný lekár (najlepšie lekár špecializovaný na choroby ucha). Licencovaní lekári, ktorí sa špecializujú na choroby ucha, sa často nazývajú otolaryngológovia, ušní lekári alebo otorinolaryngológovia.

Cieľom lekárskeho vyšetrenia je uistiť sa, že budú odhalené všetky liečiteľné stavy, ktoré by mohli ovplyvniť liečbu načúvacím prístrojom alebo generátorom zvuku.

Generátor zvuku je nástroj na vytváranie zvukov, ktoré sa majú používať výhradne po poradenstve a/alebo v programe na riadenie tinitusu, aby uľavil pacientom trpiacim tinitusom.

Varovania



VÝSTRAHA:

- Generátory zvukov môžu byť nebezpečné, ak sa používajú nesprávne.
- Generátory zvukov by sa mali používať len spôsobom predpísaným vaším odborníkom na načúvacie prístroje.

- Generátory zvukov nie sú hračky a mali by sa držať mimo dosahu všetkých, ktorí by si ich použitím mohli spôsobiť zranenie (najmä deti a domáce zvieratá).



POZOR:

- V prípade vedľajších účinkov pri používaní generátora zvukov, ako napríklad závrate, nevoľnosť, bolesti hlavy, vnímané zníženie sluchovej funkčnosti alebo zvýšenie vnímania tinitu, by ste mali prestať používať generátor zvukov a vyhľadať lekára.
- Obráťte sa na lekára, pokiaľ pri používaní tinitus sound generátora zažívate niektorú z nasledujúcich ťažkostí:
 1. Viditeľná vrodená alebo traumatická deformácia ucha.
 2. História aktívnej drenáže ucha počas predchádzajúcich 90 dní.
 3. História náhle alebo rýchlo napredujúcej straty sluchu počas predchádzajúcich 90 dní.
 4. Aktívne alebo chronické závraty.
 5. Jednostranná strata sluchu s náhlým alebo nedávnym začiatkom počas predchádzajúcich 90 dní.
 6. Audiometrická medzera vzduch-kosť najmenej 15 dB pri 500 Hertzoch (Hz), 1000 Hz a 2000 Hz.
 7. Viditeľný dôkaz značného hromadenia ušného mazu alebo cudzieho predmetu vo zvukovode.
 8. Bolesť alebo nepohodlie v uchu.
- Prestaňte používať generátor zvukov a čo najrýchlejšie sa obráťte na odborníka pre starostlivosť o sluch, ak zažívate zmeny vnímania tinitusu, nepohodlie, alebo prerušované vnímanie reči počas používania.

- Ovládanie hlasitosti je voliteľná funkcia v module TSG používaná na prispôsobenie úrovne výstupu generátora zvukov. Na zamedzenie nevhodnému používaniu deťmi alebo používateľmi s fyzickým alebo mentálnym znevýhodnením musí byť ovládanie hlasitosti nakonfigurované len na umožnenie zníženia úrovne výstupu generátora zvukov.
- Deti a používatelia s fyzickým alebo mentálnym znevýhodnením si vyžadujú dohľad opatrovníka počas nosenia načúvacieho prístroja TSG.
- Nastavenia generátora zvukov pre tinitus pomocou aplikácie v smartfóne by mal v prípade maloletého používateľa vykonávať len rodič alebo poručník/opatrovník.
- Používať ReSound Assist na diaľkové nastavenia generátora zvukov pre tinitus, by mal v prípade maloletého používateľa len rodič alebo poručník/opatrovník.



Tinnitus Sound Generator Varovanie pre odborníkov na načúvacie prístroje

Odborník pre starostlivosť o sluch by mal prípadnému používateľovi generátora zvukov pred získaním generátora zvukov poradiť, aby sa ihneď spojil s licencovaným lekárom (pokiaľ možno s ORL lekárom), ak odborník pre starostlivosť o sluch na základe vyšetrenia, pozorovania alebo preskúmania iných dostupných informácií o prípadnom používateľovi zistí, že prípadný používateľ má niektorý z týchto stavov:

1. Viditeľná vrodená alebo traumatická deformácia ucha.
2. História aktívnej drenáže ucha počas predchádzajúcich 90 dní.
3. História náhlej alebo rýchlo napredujúcej straty sluchu počas predchádzajúcich 90 dní.

4. Aktívne alebo chronické závraty.
5. Jednostranná strata sluchu s náhlym alebo nedávnym začiatkom počas predchádzajúcich 90 dní.
6. Audiometrická medzera vzduch-kosť najmenej 15 dB pri 500 Hertzoch (Hz), 1000 Hz a 2000 Hz.
7. Viditeľný dôkaz značného hromadenia ušného mazu alebo cudzieho predmetu vo zvukovode.
8. Bolesť alebo nepohodlie v uchu.



POZOR: Maximálny výstup generátora zvukov patrí do rozsahu, ktorý môže podľa predpisov Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) spôsobiť stratu sluchu. V súlade s odporúčaniami inštitútu NIOSH by používateľ nemal generátor zvuku používať dlhšie ako osem (8) hodín denne, keď je nastavený na úroveň 85 dB SPL alebo viac. Keď je generátor zvukov nastavený na úrovne 90 dB SPL a vyššie, používateľ by generátor zvukov nemal používať dlhšie ako dve (2) hodiny denne. V žiadnom prípade by sa generátor zvukov nemal používať na neprijemných úrovniach.

Všeobecné varovania a bezpečnostné opatrenia



VÝSTRAHA:

- Poradte sa s odborníkom pre starostlivosť o sluch:
 - Ak si myslíte, že vo zvuковode môžete mať cudzí predmet
 - Ak máte podráždenú pokožku
 - Ak sa pri používaní načúvacieho prístroja hromadí nadmerný ušný maz
- Pozri tiež "Kontraindikácie", strana 5
- Nikdy nenechávajte deti alebo ľudí s kognitívnymi, intelektuálnymi alebo duševnými problémami bez dozoru, keď používajú načúvacie prístroje. Načúvacie prístroje obsahujú malé dieliky, ktoré môžu byť pri prehltnutí nebezpečné.
- Prehltnutie načúvacieho prístroja môže viesť k uduseniu a môže byť zdraviu škodlivé.
- V prípade prehltnutia akejkoľvek časti načúvacieho prístroja okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nenoste načúvacie prístroje pri vystavení žiareniu. Niektoré typy žiarenia, ako napríklad MR alebo CT skenery, môžu ovplyvniť nastavenia načúvacích prístrojov, čo môže spôsobiť poruchu a možné poškodenie sluchu.
- Iné typy žiarenia, ako sú poplašné zariadenia, systémy sledovania miestností, mobilné telefóny, detektory kovov a rádiové zariadenia, nepoškodia vaše

načúvacie prístroje. Môžu však krátkodobo ovplyvniť kvalitu zvuku vašich načúvacích prístrojov a spôsobiť neželané zvuky.

- Načúvacie prístroje nikdy nepoužívajte na miestach s prítomnosťou výbušných plynov, ako sú bane, ropné polia a podobné miesta, pokiaľ tieto oblasti nie sú certifikované na používanie načúvacích prístrojov. Používanie načúvacích prístrojov na miestach, ktoré nie sú certifikované na používanie načúvacích prístrojov, môže byť nebezpečné.
- Nepokúšajte sa sušiť svoje načúvacie prístroje v rúre, mikrovlnnej rúre alebo inom vykurovacom zariadení. Spôsobí to ich roztavenie a môže to spôsobiť popáleniny pokožky.
- Nie sú povolené žiadne úpravy tohto zariadenia.

Varovania týkajúce sa načúvacích prístrojov typu Power

- Načúvací prístroj typu Power môže produkovať veľmi hlasný zvuk na kompenzáciu vážnej alebo ťažkej straty sluchu. Preto hrozí riziko ďalšieho zhoršenia sluchu.
- Vaše načúvacie prístroje boli prispôbené na zosilnenie mäkkých a hlasných zvukov podľa vašich konkrétnych potrieb. Ak sa zdá, že zosilnenie je príliš hlasné, alebo máte podozrenie, že načúvací prístroj nefunguje správne (napr. počujete skreslený alebo nezvyčajný zvuk), obráťte sa na svojho odborníka pre starostlivosť o sluch. Porucha načúvacieho prístroja môže poškodiť váš sluch.
- Vo všeobecnosti môže vystavenie hlasným zvukom spôsobiť poškodenie sluchu. Môže to byť hlasná hudba alebo hlučné prostredie. Svoj sluch najlepšie ochránite znížením vystavenia hlasnému zvuku a prostrediam alebo používaním ochrany sluchu.

- Varovanie pre odborníkov na načúvacie prístroje: Osobitne opatrne treba postupovať pri výbere a nastavovaní načúvacích prístrojov s maximálnou úrovňou akustického tlaku, ktorá presahuje 132 dB SPL, meranou v 2 cm³ kupleri v súlade s normou IEC 60318-5:2006. Zvyšný sluch môže byť ďalej ohrozený.



POZOR:

- Načúvacie prístroje používajte podľa odporúčaní svojho odborníka pre starostlivosť. Nesprávne používanie môže poškodiť váš sluch.
- Nepoužívajte poškodený alebo upravený načúvací prístroj. Nemusí fungovať správne a mohlo by dôjsť k poškodeniu vášho sluchu. Môže tiež dôjsť k poškriabaniu alebo podráždeniu spôsobenému ostrými hranami.
- Používajte len originálne spotrebné diely od výrobcu (napr. cerumenové chrániče).
- Používajte len príslušenstvo určené na používanie s načúvacími prístrojmi. Ďalšie informácie vám poskytne váš odborník na načúvacie prístroje.
- Nepokúšajte sa zmeniť tvar načúvacieho prístroja alebo príslušenstva. Môže to spôsobiť kožné reakcie alebo ostré hrany, ktoré môžu viesť k poškriabaniu alebo podráždeniu.
- Ak máte dva načúvacie prístroje, môžu byť nastavené rôzne. Nezamieňajte ich, pretože by to mohlo poškodiť váš sluch. Vaše načúvacie prístroje sú farebne odlíšené. Ľavý = modrý. Pravý = červený.
Ak vaše načúvacie prístroje nie sú farebne označené, požiadajte svojho odborníka pre starostlivosť o sluch o prídanie farebného označenia.
- Ak máte podozrenie, že v zvukovode máte dómik, cerumenový filter alebo iný predmet, poraďte sa so svojím odborníkom pre starostlivosť o sluch. Tieto

predmety môžu byť škodlivé a môžu spôsobiť infekciu v uchu.

- Ak máte podráždené miesto alebo zranenie, pri ktorých sa váš načúvací prístroj dotýka ucha alebo hlavy, ďalšie používanie načúvacieho prístroja môže spôsobiť ich zhoršovanie alebo brániť hojeniu. Poradte sa s odborníkom pre starostlivosť o sluch.
- Vaše načúvacie prístroje sú nastavené pre váš sluch. Nedovoľte iným osobám používať vaše načúvacie prístroje, mohlo by to poškodiť ich sluch.
- Keď používate bezdrôtové funkcie, váš načúvací prístroj používa digitálne kódované prenosy s nízkym výkonom na komunikáciu s inými bezdrôtovými prístrojmi. Je možné, ale nie pravdepodobné, že ovplyvnia iné elektronické zariadenia. V takomto prípade dajte načúvací prístroj ďalej od ovplyvneného elektrického prístroja.
- Keď je to potrebné, vypnite bezdrôtovú funkciu načúvacieho prístroja.

Pre odborníkov pre starostlivosť o sluch



VÝSTRAHA: Vyvolaná hladina akustického tlaku v ušiach detí môže byť podstatne vyššia ako u dospelých. Odporúča sa vykonať meranie RECD na zabezpečenie správneho cieľa pre nastavený OSPL90.



POZOR: Nemeňte vonkajšie puzdro ani žiadne časti načúvacieho prístroja, pokiaľ nie je zabezpečená náležitá ochrana pred elektrostatickým výbojom.

Kybernetická bezpečnosť

Nerešpektovanie týchto bezpečnostných upozornení môže ohroziť bezpečnosť informácií vášho načúvacieho prístroja a potenciálne spôsobiť stratu sluchu alebo tinnitus.



POZOR:

- Načúvací prístroj pripájajte iba k dôveryhodnému počítaču alebo mobilnému zariadeniu, prípadne takému, ktoré používa odborník pre starostlivosť o sluch.
- Po 3 minútach od zapnutia je váš načúvací prístroj pripravený na nové pripojenia. Nereštartujte načúvací prístroj, ak to požaduje niekto, komu nedôverujete, pretože to môže ohroziť bezpečnosť vášho prístroja.
- Keď vaše zariadenie prehrá zvuk párovania v nečakanom čase, mohlo by to znamenať, že niekto získal prístup k vášmu zariadeniu.
- Svoj načúvací prístroj pripájajte len k oficiálnej mobilnej aplikácii ReSound.
- Prijímajte len také aktualizácie na doladenie na diaľku, ktoré očakávate.
- Vždy používajte najnovšiu aktualizáciu softvéru dostupnú pre váš načúvací.
- Od odborníka na načúvacie prístroje prijímajte len také hovory pomoci naživo, ktoré očakávate.

Riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Spätná väzba alebo „pískanie“	Je vaša ušná koncovka alebo dómik vložený v uchu správne??	Vložte ju/ho znovu.
	Je hlasitosť príliš vysoká?	Znížte hlasitosť.
	Je káblik reproduktora zlomený alebo ušná koncovka upchatá?	Navštívte svojho odborníka pre starostlivosť o sluch.
	Držíte nejaký predmet (napr. čiapku alebo telefónny prijímač) blízko načúvacieho prístroja?	Dajte ruku preč na vytvorenie väčšieho priestoru medzi načúvacím prístrojom a predmetom.
	Nemáte v uchu veľa mazu?	Navštívte svojho lekára.

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Žiadny zvuk	Je načúvaci prístroj zapnutý?	Zapnite ho.
	Je načúvaci prístroj nabitý?	Nabite načúvaci prístroj. (Pozrite si návod na používanie nabíjačky.)
	Je nabíjačka načúvacích prístrojov nabitá? (Nabíjateľný model)	Nabite nabíjačku načúvacích prístrojov. (Pozrite si návod na používanie nabíjačky.)
	Je káblík reproduktora zlomený alebo ušná koncovka upchatá?	Navštívte svojho odborníka pre starostlivosť o sluch.
	Nemáte v uchu veľa mazu?	Navštívte svojho lekára.
Batéria sa vybíja veľmi rýchlo.	Nechali ste načúvaci prístroj dlho zapnutý?	Vždy vypnite načúvacie prístroje, keď ich nepoužívate, alebo ich vložte do nabíjačky na nabíjanie. Batérie sa vybíjajú rýchlejšie, keď používate bezdrôtové funkcie, ako napríklad streamovanie z TV s naším TV streamerom.
	Má načúvaci prístroj 3 – 4 roky?	Navštívte svojho odborníka pre starostlivosť o sluch.

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Načúvací prístroj sa nenabíja.	Je načúvací prístroj správne vložený do nabíjačky?	Vložte načúvací prístroj ešte raz do nabíjačky.(Pozrite si návod na používanie nabíjačky.)
	Je nabíjačka načúvacích prístrojov nabitá (len prémiová nabíjačka) alebo zapojená do zdroju napájania?	Nabite nabíjačku načúvacích prístrojov. (Pozrite si návod na používanie nabíjačky.)

Regulačné informácie

Záruky a opravy

Výrobca poskytuje na načúvacie prístroje záruku v prípade výrobných alebo materiálových chýb, ako sa opisuje v záručnej dokumentácii. Výrobca sa vo svojich servisných zásadách zaväzuje zaistiť minimálne rovnakú funkčnosť ako v prípade pôvodného načúvacieho prístroja. Ako signatár iniciatívy OSN Global Compact je výrobca povinný robiť tak v súlade s ekologickými postupmi. Načúvacie prístroje preto môžu byť na základe rozhodnutia výrobcu vymenené za nové produkty alebo opravené s použitím nových alebo repasovaných náhradných dielov. Záručná doba načúvacích prístrojov je označená na záručnej karte, ktorú vám poskytne váš odborník pre starostlivosť o sluch.

V prípade načúvacích prístrojov, ktoré si vyžadujú servis, sa pre pomoc

Načúvacie prístroje, ktoré nefungujú správne, musí opraviť kvalifikovaný technik. Nepokúšajte sa otvoriť puzdro načúvacích prístrojov, zruší sa tým platnosť záruky.

Podmienky okolia

Test teploty

Naše načúvacie prístroje podstupujú rôzne testy v teplotných a vlhkostrých ohrievacích cykloch medzi -25 °C (-13 °F) a +70 °C (+158 °F) podľa interných a priemyselných noriem.

Počas používania

Počas normálnej prevádzky by teplota nemala presiahnuť hraničné hodnoty +5 °C (+41 °F) – +40 °C (+104 °F) pri rozsahu relatívnej vlhkosti 15 % až 90 %, nekondenzujúcej, ale nevyžaduje sa čiastočný tlak vodnej pary väčší ako 50 hPa. Vhodný je atmosférický tlak medzi 700 hPa a 1060 hPa.

Počas nabíjania by teplota okolia mala byť v rozsahu hraničných hodnôt +5 °C (41 °F) – +35 °C (95 °F).

Nabíjanie načúvacích prístrojov pri okolitej teplote nad +30 °C (+86 °F) môže viesť k predĺženiu doby nabíjania.

POZNÁMKA: Načúvacie prístroje sa môžu počas používania zahriať na teplotu až +43 °C (+109 °F).

Počas prepravy a skladovania

Počas prepravy alebo skladovania by teplota nemala presiahnuť hraničné hodnoty:

- -25 °C (-13 °F) – +5 °C (41 °F)
- +5 °C (41 °F) – +35 °C (95 °F) pri relatívnej vlhkosti 90 %, nekondenzujúca
- >+35 °C (+95 °F) – +60 °C (+140 °F) pri tlaku vodnej pary do 50 hPa.

Čas zahrievania: 5 minút.

Doba chladnutia: 5 minút.

Predpokladaná životnosť

Predpokladaná prevádzková životnosť výrobku pri používaní na určený účel je:

Výrobok	Životnosť
Načúvací prístroj	5 rokov
Zabudovaná nabíjateľná batéria	5 rokov
Dómik	3 mesiace
Reproduktory	2 roky
Elektronické príslušenstvo (napr. bezdrôtové príslušenstvo)	5 rokov

Vyhlásenie

Tento prístroj je v súlade s časťou 15 predpisov FCC a predpisov ISED. Na prevádzku sa vzťahujú tieto dve podmienky:

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie.
2. Toto zariadenie musí prijať akékoľvek rušenie vrátane toho, ktoré môže spôsobiť neželané správanie.

POZNÁMKA: Toto zariadenie bolo testované a zistilo sa, že vyhovuje limitom pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 predpisov FCC a predpisov ISED. Tieto limity sú navrhnuté takým spôsobom, aby bola zabezpečená primeraná ochrana pred škodlivým rušením v prípade inštalácie v domácnosti. Toto zariadenie vytvára, používa a môže

vyžarovať škodlivú vysokofrekvenčnú energiu. Ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže rušiť rádiovú komunikáciu.

Neexistujú však žiadne záruky, že v prípade konkrétnej inštalácie nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje nežiaduce rušenie rádiového alebo televízneho signálu, čo môžete zistiť jeho zapnutím a vypnutím, odporúča sa vykonať jedno alebo viac z nasledujúcich opatrení:

- Presmerujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom
- Pripojte zariadenie do zásuvky v okruhu odlišnom od okruhu, v ktorom je pripojený prijímač
- Poradte sa s predajcom alebo skúseným rádiovým/televíznym technikom.

Zmeny alebo úpravy môžu zrušiť oprávnenie používateľa prevádzkovať zariadenie.

Produkty sú v súlade s týmito regulačnými požiadavkami:

- V EÚ: Prístroj spĺňa všeobecné požiadavky na bezpečnosť a výkon podľa prílohy I nariadenia EÚ o zdravotníckych pomôckach 2017/745 (MDR).
- Spoločnosť GN Hearing A/S týmto vyhlasuje, že typy rádiového zariadenia DURR1 sú v súlade so smernicou 2014/53/EU.
- Celé znenie vyhlásenia EÚ o zhode je dostupné na tejto internetovej adrese: www.declarations.resound.com/en.
- V USA: FCC CFR 47 časť 15, podčasť C.
- tieto načúvacie prístroje sú certifikované podľa predpisov ISED.

- Súlad s japonským zákonom o rádiových zariadeniach a japonským obchodným zákonom o telekomunikáciách: Tento prístroj je certifikovaný podľa japonského zákona o rádiových zariadeniach (電波法) a japonského obchodného zákona o telekomunikáciách (電気通信事業法). Tento prístroj by sa nemal upravovať (inak pridelené identifikačné číslo stratí platnosť).
- Ďalšie medzinárodné regulačné požiadavky nájdete v regulačných požiadavkách konkrétnej krajiny.

Označenia typu

Označenia typov načúvacích prístrojov pre modely v tomto návode sú::

DURR1, FCC ID: X26DURR1, IC: 6941C-DURR1.

Varianty načúvacích prístrojov

Dostupnosť modelov sa môže v jednotlivých krajinách líšiť.

Načúvacie prístroje s reproduktorom vo zvukovode Mini RIE typu **DURR1** s FCC ID X26DURR1, IC číslom 6941C-DURR1 a nabíjateľnou lítiovo-iónovou batériou sú dostupné v týchto variantoch:

NX960S-DRWC, NX760S-DRWC, NX560S-DRWC, NX460S-DRWC, CX160S-DRWC

Menovitý vysielačný výstupný výkon RF je -7,8 dBm.

Toto zariadenie vysiela a prijíma rádiové signály vo frekvenčnom rozsahu 2,4 GHz – 2,48 GHz.

Všetky vyššie uvedené načúvacie prístroje obsahujú magnetické indukčné rádio, ktoré funguje pri frekvencii 10,66 MHz. Intenzita magnetického poľa rádia je: Max. -24 dB μ A/m vo vzdialenosti 10 m.

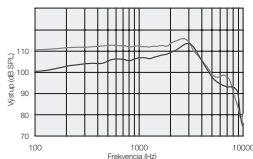
Technické špecifikácie

Načúvacie prístroje s reproduktorom v zvukovode (RIE) — Reproduktor LP/MP

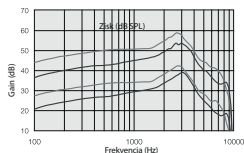
Modely: NX960S-DRWC, NX760S-DRWC, NX560S-DRWC, NX460S-DRWC, CX160S-DRWC

		LP	MP	
Referenčný skúšobný zisk (vstupdB SPL 60) (Dve spodné krivky v grafe maximálneho zisku a referenčného skúšobného zisku)	HFA	32	37	dB
Maximálne zosilnenie (vstupdB SPL 50) (Dve horné krivky v grafe maximálneho zisku a referenčného skúšobného zisku)	Max.	54	59	dB
	HFA	48	53	
Maximálny výstup (vstupdB SPL 90)	Max.	114	116	dB SPL
	HFA	109	113	
Celkové harmonické skreslenie	500 Hz	0.6	0.9	%
	800 Hz	0.8	1.0	
	1600 Hz	0.8	0.8	
	3200 Hz	0.2	0.2	
Ekvivalentný vstupný šum bez zníženia šumu	HFA	22	21	dB SPL
1/3 oktávový ekvivalentný vstupný šum bez redukcie šumu	1 600 Hz	9	10	
Frekvenčný rozsah podľa normy IEC 60118-0: 2015	HFA	8 000	8 000	Hz
Životnosť batérie (Typ batérie: Nabíjateľná)*	typicky	24	24	hodiny
	Max.	30	30	

Maximálny výstup (OSPL90)



Maximálne a referenčné skúšobné zosilnenie



Merané podľa normy ANSI S3.22-2014, IEC 60118-0:2015, JIS C 5512: 2015, 2 cm³ kupler.

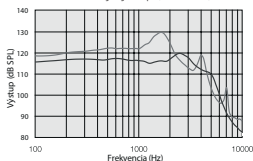
* Predpokladaná prevádzková doba nabíjateľnej batérie závisí od aktívnych funkcií, používania bezdrôtového príslušenstva, straty sluchu, veku batérie a zvukového prostredia.

Načúvacie prístroje s reproduktorom v zvukovode (RIE) — Reproduktor HP/UP

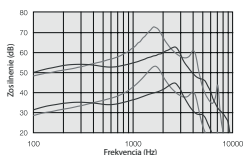
Modely: NX960S-DRWC, NX760S-DRWC, NX560S-DRWC, NX460S-DRWC. CX160S-DRWC*

		HP	UP	
Referenčný skúšobný zisk (vstupdB SPL 60) (Dve spodné krivky v grafe maximálneho zisku a referenčného skúšobného zisku)	HFA	40	46	dB
Maximálne zosilnenie (vstupdB SPL 50) (Dve horné krivky v grafe maximálneho zisku a referenčného skúšobného zisku)	Max. HFA	63 59	73 65	dB
Maximálny výstup (vstupdB SPL 90)	Max. HFA	120 117	130 123	dB SPL
Celkové harmonické skreslenie	500 Hz 800 Hz 1600 Hz 3200 Hz	0.4 0.5 0.5 0.1	0.3 0.4 0.1 0.0	%
Ekvivalentný vstupný šum bez zníženia šumu 1/3 oktavový ekvivalentný vstupný šum bez redukcie šumu	HFA 1 600 Hz	19 10	23 10	dB SPL
Frekvenčný rozsah podľa normy IEC 60118-0: 2015	HFA	100-6090	100-4850	Hz
Životnosť batérie (Typ batérie: Nabíjateľná)**	typicky Max.	24 30	24 30	hodiny

Maximálny výstup (OSPL90)



Maximálne a referenčné skúšobné zosilnenie



Merané podľa normy ANSI S3.22-2014, IEC 60118-0:2015, JIS C 5512: 2015, 2 cm³ kupler.

* CX160S-DRWC nie je k dispozícii vo verzii UP.

**Predpokladaná prevádzková doba nabíjateľnej batérie závisí od aktívnych funkcií, používania bezdrôtového príslušenstva, straty

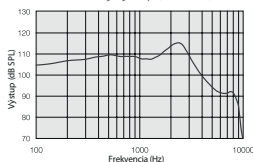
sluchu, veku batérie
a zvukového
prostredia.

Načúvacie prístroje s reproduktorom v zvukovode (RIE) — Reprodukotor MM

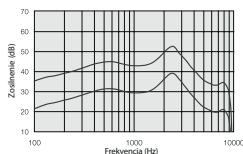
Modely: NX960S-DRWC, NX760S-DRWC, NX560S-DRWC, NX460S-DRWC.

		MM	
Referenčný skúšobný zisk (vstupdB SPL 60) (Spodná krivka v grafe maximálneho zisku a referenčného skúšobného zisku)	HFA	33	dB
Maximálne zosilnenie (vstupdB SPL 50) (Horná krivka v grafe maximálneho zisku a referenčného skúšobného zisku)	Max. HFA	53 47	dB
Maximálny výstup (vstupdB SPL 90)	Max. HFA	115 111	dB SPL
Celkové harmonické skreslenie	500 Hz	0.4	%
	800 Hz	0.7	
	1600 Hz	0.3	
	3200 Hz	0.1	
Ekvivalentný vstupný šum bez zníženia šumu 1/3 oktávový ekvivalentný vstupný šum bez redukcie šumu	HFA 1600 Hz	19 6	dB SPL
Frekvenčný rozsah podľa normy IEC 60118-0: 2015		8 000	Hz
Životnosť batérie (Typ batérie: Nabíjateľná)*	typicky Max.	24 30	hodiny

Maximálny výstup (OSPL90)



Maximálne a referenčné skúšobné zosilnenie



Merané podľa normy ANSI S3.22-2014, IEC 60118-0:2015, JIS C 5512: 2015, 2 cm³ kupler.

*Predpokladaná prevádzková doba nabíjateľnej batérie závisí od aktívnych funkcií, používania bezdrôtového príslušenstva, straty sluchu, veku batérie a zvukového prostredia.

Ďalšie informácie

PodĎakovania

Časti tohto softvéru napísal Kenneth MacKay (micro-ecc) a sú licencované podľa týchto podmienok:

Autorské práva © 2014, Kenneth MacKay. Všetky práva vyhradené.

Ďalšia distribúcia a používanie v zdrojovej a binárnej forme s úpravou alebo bez úpravy sú povolené, pokiaľ sú splnené tieto podmienky:

- Pri ďalšej distribúcii zdrojového kódu musí byť vždy uvedené oznámenie o autorských právach, tento zoznam podmienok a toto vzdanie sa zodpovednosti.
- Pri ďalšej distribúcii v binárnej forme musí byť v dokumentácii a/alebo iných materiáloch poskytnutých v rámci distribúcie vždy reprodukované oznámenie o autorských právach, tento zoznam podmienok a toto vzdanie sa zodpovednosti.

TENTO SOFTVÉR POSKYTUJÚ DRŽITELIA AUTORSKÝCH PRÁV A PRISPIEVATELIA „TAK, AKO JE“ A ODMIETAJÚ SA VŠETKY VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLICITNÉ ZÁRUKY VRÁTANE NAPRÍKLAD SKRYTÝCH ZÁRUK PREDAJNOSTI A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. V ŽIADNOM PRÍPADE NIE SÚ DRŽITEL' AUTORSKÝCH PRÁV ANI PRISPIEVATELIA ZODPOVEDNÍ ZA PRIAME, NEPRIAME, VEDĽAJŠIE, ŠPECIÁLNE, EXEMPLÁRNE ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY (NAPRÍKLAD VRÁTANE OBSTARÁVANIA NÁHRADNÉHO TOVARU ALEBO SLUŽIEB; STRATY POUŽÍVANIA, ÚDAJOV ALEBO ZISKU; ALEBO PRERUŠENIA OBCHODNEJ ČINNOSTI) AKOKOLVEK SPÔSOBENÉ A NA ZÁKLADE AKEJKOLVEK TEÓRIE ZODPOVEDNOSTI, AKO JE ZMLUVA, OBJEKTÍVNA ZODPOVEDNOSŤ ALEBO NEPOVOLENÉ KONANIE (VRÁTANE

NEDBANLIVOSTI ALEBO INÁČ), VYPLÝVAJÚCE Z POUŽÍVANIA TOHTO SOFTVÉRU, A TO ANI V PRÍPADE VEDOMOSTI O MOŽNOSTI TAKEJTO ŠKODY.

POZNÁMKA: Používanie odznaku Made for Apple znamená, že príslušenstvo bolo navrhnuté špeciálne na pripojenie k modelom iPhone, iPad a iPod touch a bolo certifikované vývojármi, že spĺňa výkonnostné štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nie je zodpovedná za prevádzkovanie tohto zariadenia ani jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými normami.

© 2024 GN Hearing A/S. Všetky práva vyhradené. ReSound je ochranná známka spoločnosti GN Hearing A/S. Apple, logo Apple, iPhone, iPad a iPod touch sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc., registrované v USA a v iných krajinách. App Store je ochranná známka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a ďalších krajinách. Logá Android, Google Play a Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google Inc. Slovná ochranná známka a logá Bluetooth sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc.

Poznámky

Poznámky

Poznámky

Výrobca podľa nariadenia EÚ
2017/745 o zdravotníckych
pomôckach:

ReSound GN



GN Hearing A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Dánsko
resound.com

AUDIOFON s.r.o.
Kapitána Jaroša 3A
974 11 Banská Bystrica
Tel.: +421 48 414 27 12
Email: bb@audiofon.sk
www.audiofon.sk

CE
0297

Každý závažný incident, ktorý sa vyskytol v súvislosti so zariadením, je potrebné nahlásiť zákonnému výrobcovi GN Hearing A/S a príslušnému orgánu členského štátu EÚ, v ktorom sídli používateľ a/alebo pacient.